



Crésus Salaires

4.9 - Cotisations sociales étrangères

4.9 - Cotisations sociales étrangères

Depuis 2012 et la signature de l'*Accord sur la libre circulation des personnes entre la Suisse et l'Union Européenne*(ALCP), les salariés domiciliés **hors de Suisse** qui, en parallèle de leur emploi sur le territoire helvétique, touchent des allocations de chômage dans leur pays de résidence ou y exercent une **activité substantielle** (supérieure à 25%, même sous forme de télétravail) ne sont plus soumis aux charges sociales suisses.

Les employeurs ne paient dès lors plus les charges sociales en Suisse, mais s'acquittent de l'ensemble des charges sociales étrangères.

L'employé n'est plus soumis aux charges sociales obligatoires suisses (AVS, AC, assurance maternité, LPCFam VD). Cresus crée au besoin les définitions d'assurances correspondantes pour l'étranger (code *EX*) et affiche un onglet *Cotisations ME* pour le salaire de chaque mois.

Règles d'assujettissement

Comme principe de base, l'assujettissement a lieu dans le pays où l'activité est exercée. Lorsque le salarié n'a qu'un seul employeur et exerce son activité exclusivement dans l'entreprise de celui-ci, la situation est simple :

l'assujettissement a lieu dans le pays où il travaille, qu'il y soit domicilié ou non.

La situation devient cependant beaucoup plus complexe pour les personnes travaillant simultanément ou en alternance dans deux ou plusieurs États. Dans ce cas, si une partie substantielle des activités salariées – c'est-à-dire une activité dont le temps de travail (ou la rémunération) représente 25% ou plus de l'ensemble des activités – est exercée dans l'État de résidence, ce sont les charges sociales de ce dernier qui s'appliquent et ce pour toutes les assurances concernant les régimes obligatoires (assurance vieillesse et survivant, assurances accident ou invalidité, assurances maladie, maladies professionnelles ou maternité, le chômage et les prestations familiales. NB. Les éléments sur-obligatoires échappent à ces accords).

Quelques références

- Les Directives sur l'assujettissement aux assurances AVS et AI (DAA). Ces

directives présentent entre autres en Annexe 9, p.145 les divers cas.

- La Circulaire N° 19 Assurance accidents – accords sectoriels avec l'Union européenne définit les cas pour la LAA.
- Le Bulletin AVS no 194 explique comment traiter les salariés qui sont par ailleurs inscrits à un office de chômage étranger (par exemple Pôle emploi).

Que doivent faire les employeurs suisses ?

Les entreprises qui emploient des salariés en situation de pluriactivité doivent s'affilier auprès des services compétents de chaque pays concerné.

L'employeur ne doit alors plus payer les cotisations sociales obligatoires suisses (AVS, AI, APG, AA, LPP-part obligatoire, AF, cotisations cantonales LPCFam, FFPP, etc.), mais doit payer toutes les cotisations sociales (part employeur et part employé) dans le pays de résidence.

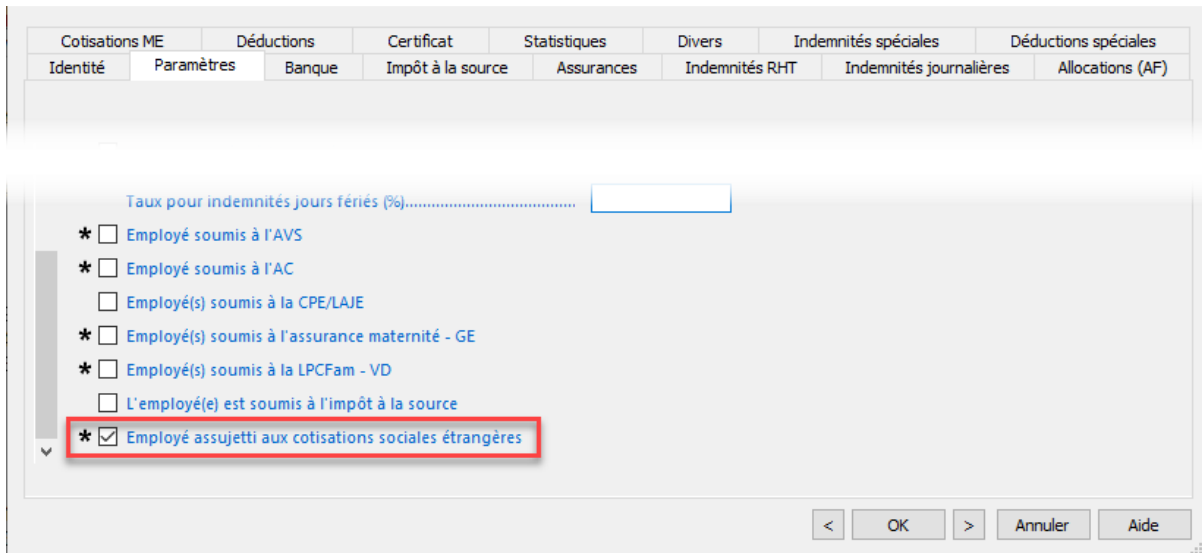
Typiquement, les employeurs suisses de salariés français doivent s'affilier auprès du Centre national des firmes étrangères de l'URSSAF à Strasbourg (www.urssaf.fr).

Quel est le montant des charges sociales ?

Les charges sociales sont à calculer en monnaie étrangère, sur la base des salaires en francs suisses convertis en monnaie étrangère en fonction du taux journalier publiés par la Banque centrale européenne.

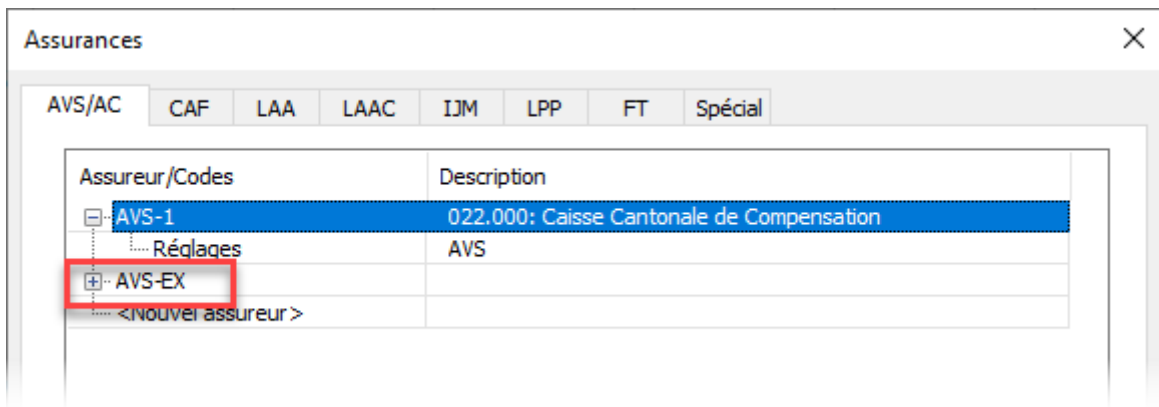
Qu'est-ce que ça implique dans Crésus Salaires ?

Si la situation d'un employé l'exige, passez dans l'onglet *Paramètres* des données personnelles du collaborateur et cochez l'option *Employé soumis aux cotisations sociales étrangères* :



Les options *Employé soumis à l'AVS / AC / Assurance maternité* et *LPCFam* sont automatiquement décochées.

Si elles n'existent pas encore, le mécanisme crée des assurances AVS, CAF, LAA et LPP avec le code **EX** que vous trouverez dans *Entreprise > Assurances*.



L'employé y est automatiquement rattaché (onglet *Assurances* des données de l'employé).

Cotisations ME	Déductions	Certificat	Statistiques	Divers	Indemnités spéciales	Déductions spéciales	
Identité	Paramètres	Banque	Impôt à la source	Assurances	Indemnités RHT	Indemnités journalières	Allocations (AF)
							E. Valeur
Caisse AVS / AC.....				* AVS-EX : Hors de Suisse			
Caisse d'allocations familiales (CAF).....				* EX : Hors de Suisse (CAF-EX)			
Code LAA (interne).....				X0			
Code LAA.....				* X0 : Hors de Suisse (LAA-EX)			
Assurance LAAC.....				* X0 : Hors de Suisse, cat. 0 (fixe ou non assuré)			
Assurance LAAC (2ème).....				< à sélectionner >			
Assurance LAAC (3ème).....				< à sélectionner >			
Déduction LAAC fixe.....							
Assurance IJM.....				* X0 : Hors de Suisse, cat. 0 (fixe ou non assuré)			
Assurance IJM (2ème).....				< à sélectionner >			

Vous pourrez imprimer la liste des employés affiliés à une assurance hors de Suisse pour chacun des décomptes habituels.

Si nécessaire, vous pouvez créer manuellement d'autres assurances afin d'y rattacher les employés. Consultez le § .

Crésus Salaires vous permet maintenant de saisir dans le salaire du mois les cotisations sociales en monnaie étrangère et d'indiquer le cours de change utilisé :

Déductions employeur	Commentaires	Bruts déterminants	Indemnités spéciales	Chômage partiel (RHT)	Déductions spéciales	Prestations en nature		
Période	Général	Indemnités	Primes	Frais	Allocations	Cotisations ME	Déductions	Déductions (2)
						Coefficient	Valeur	E. Valeur
						* 1.012		
5201.						* 50.00	50.60	
5201.1						* 60.00	0.00	60.70
5204.						* 40.00	40.50	
5204.1						* 45.00	0.00	45.55
5205.								
5205.1						* 115.00	0.00	116.40
5206.								
5206.1							0.00	
Total de la page.....							91.10	222.65

Cours de change selon la BCE

Valeur en monnaie étrangère

Nous mettons à disposition 4 rubriques dans lesquelles vous pourrez saisir manuellement, pour chaque période, des cotisations employeur et employé, et les convertir en francs suisses. Les parts à la charge de l'employé sont alors déduites en francs suisses du salaire.

Ainsi, vous disposez de toutes les informations salariales dans Crésus et pouvez aisément assurer tant le paiement des salaires et que leur comptabilisation. Notez également que ces déductions sociales sont reportées sous chiffre 9 du Certificat de salaire.

Quelques liens utiles :

Cette problématique étant assez complexe et évolutive, nous vous recommandons de vous informer attentivement.

Informations générales :

Office fédéral des assurances sociales

Effingerstrasse 20

CH-3003 Berne

Tél. +41 58 462 90 11

www.ofas.ch, Thème Affaires internationales.

Contact par mail : International@bsv.admin.ch

Demande détachement :

www.ofas.ch, Thème Affaires internationales -> Détachements

[Formulaire de demande](#)

Législation applicable :

[Formulaire d'aide à la détermination de la législation applicable en cas de pluriactivité.](#)

[Guide pratique sur la législation applicable.](#)

[Informations concernant le formulaire A1 et son utilisation.](#)

Annonce de l'employé frontalier en cas de pluriactivité :

Coordonnées des caisses primaires d'assurance-maladie dans les différents départements français.

Annonce de l'indépendant en cas de pluriactivité :

Régime social des indépendants.

Affiliation de l'employeur suisse en France :

URSSAF : Centre national des firmes étrangères – CNFE

67945 Strasbourg cedex 9

Tél. : 00 33 (0)810 09 26 33 (France et étranger) – (service 0,05 € TTC/min + prix d'appel)

Fax : 00 33 (0)3 69 32 30 08 (France et étranger)

www.alsace.urssaf.fr

Contact par mail : cnfe.strasbourg@urssaf.fr

Convention de représentation en matière déclarations et versements des contributions et cotisations sociales françaises :

[site de l'URSSAF.](#)

Adhésion au Titre firmes étrangères :

[site de l'URSSAF.](#)

Cotisations sociales françaises :

www.cleiss.fr

[site de l'URSSAF.](#)